

B1.37.2 Combiner en et y avec un pronom

Combiner en et y avec un pronom



In het Frans is het mogelijk de voornaamwoorden en en y te combineren met persoonlijke voornaamwoorden, of het nu om lijdend voorwerp (COD), meewerkend voorwerp (COI) of beklemtoonde voornaamwoorden gaat.

1. Structuur : Onderwerp + (me/te/lui/nous/vous/leur) + **en** + werkwoord.
2. Structuur : Onderwerp + (me/te/lui/nous/vous/leur) + **y** + werkwoord.
3. Structuur in de gebiedende wijs : Werkwoord + (moi/toi/lui/le/la/les/nous/vous/leur) + **en** of **y**.

Mode (Wijze)	Exemples avec "en" (Voorbeelden met "en")	Exemples avec "y"
Indicatif (Aantonende wijs)	Du mariage, je lui en parle. (Over het huwelijk spreek ik er met hem/haar over.)	Au mariage, je les y conduis. (Naar het huwelijk breng ik hen erheen.)
Impératif (Gebiedende wijs)	Explique- moi-en plus sur ton divorce ! (Leg me er meer over uit, over je echtscheiding!)	Emmenez- moi-y ! (Neem me erheen!)
Indicatif (Aantonende wijs)	Il t'en a acheté combien ? (Hoeveel heeft hij er voor jou gekocht?)	Pour la cérémonie, je t'y dépose en voiture ? (Voor de ceremonie, zet ik je erheen met de auto?)
Impératif (Gebiedende wijs)	Donne- nous-en ! (Geef ons er!)	Laissez- nous-y quand vous aurez le temps. (Laat ons erheen wanneer u tijd hebt.)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. Pour le PACS, vous _____ apportez une copie demain ? (Voor het PACS, brengt u me daar morgen een kopie van mee?)
a. m'y b. m'en me c. me l'en d. m'en
2. Le livret de famille, je _____ fais une photocopie tout de suite. (Het familieboekje, ik maak er meteen een fotokopie van voor u.)
a. vous le b. vous y c. vous en d. en vous
3. Au mariage civil, je _____ conduis en voiture si tu veux. (Naar het burgerlijk huwelijk, ik breng je er met de auto naartoe als je wilt.)
a. t'en b. t'y c. te y d. y te
4. Ne _____ parlez pas maintenant, remplissez d'abord le formulaire. (Praat me daar nu niet over, vul eerst het formulier in.)
a. m'en b. moi en c. m'y d. en moi

1. m'en 2. vous en 3. t'y 4. m'en

2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. Je parle de mon contrat à mon chef.
-

(Ik spreek er met hem over.)

2. Tu as envoyé des documents à ta collègue ?
-

(Heb je ze naar haar gestuurd?)

3. Nous pensons à cette réunion toute la journée.
-

(We denken er de hele dag aan.)

4. Je vais à la mairie avec mes parents et je conduis mes parents à la mairie.
-

(Ik ga met mijn ouders naar het gemeentehuis en ik breng ze erheen.)

1. Je lui en parle. **2.** Tu les lui as envoyés ? **3.** Nous y pensons toute la journée. **4.** Je vais à la mairie avec mes parents et je les y conduis.

3. Corrigeer de fout

1. Ne parlez-moi-en pas, je gère le dossier.
-

Praat er niet met mij over, ik beheer het dossier.

2. À la mairie, je lui y apporte les documents.
-

Op het gemeentehuis breng ik ze daar morgen naartoe.

1. Ne m'en parlez pas, je gère le dossier. **2.** À la mairie, je les y apporte demain.